Ilustre Ayuntamiento
Granadilla de Abona

XIII COPA ESPAÑA
INFANTIL Y CADETE 2023

JUDO GRANADILLA

16
DICIEMBRE

PABELLON MUNICIPAL
(GRANADILLA DE ABONA)

#judoespaña ESPAÑA
Consejo Superior de Deportes
FCJDA
FTJ
IBERDROLA
Daedo INTERNATIONAL

PROGRAMA GENERAL / *GENERAL PROGRAM*

ORGANIZAN **ORGANIZER**	**FEDERACIÓN CANARIA DE JUDO (DEL. TENERIFE)** **REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE JUDO**
PATROCINAN **SPONSORS**	AYUNTAMIENTO GRANADILLA DE ABONA y patrocina la Concejalía de deportes del ilustre Ayto. De Granadilla de Abona
COLABORAN **COLABORATION**	GOBIERNO DE CANARIAS CABILDO DE TENERIFE
CATEGORÍAS DE EDAD **AGE CATEGORIES**	**CADETE MASCULINA Y FEMENINA / NACIDOS EN LOS AÑOS** 2007- 2008- 2009. ***CADET - MEN AND WOMEN / YEARS OF BIRTH*** 2007- 2008- 2009. **INFANTIL MASCULINA Y FEMENINA / NACIDOS EN LOS AÑOS** 2010- 2011. ***INFANTILE - MEN AND WOMEN / YEARS OF BIRTH*** 20010- 2011.
FECHA **DATE**	**SÁBADO DÍA 16 DE DICIEMBRE DE 2022** ***DECEMBER, 16 – 2023 (SATURDAY)***
LUGAR **PLACE**	 Pabellón Municipal de Granadilla Calle Tomas de Iriarte ***38600 GRANADILLA DE ABONA*** ***SPORTS HALL GRANADILLA - C/*** Tomas de Iriarte ***38600 GRANADILLA DE ABONA***
CATEGORÍAS DE PESO **WEIGHT CATEGORIES**	**CADETE FEM. -40,-44,-48,-52,-57,-63,-70,+70Kg / MASC. -50,-55,-60,-66,-73,-81,-90,+90kg.** ***CADET WOMEN -40,-44,-48,-52,-57,-63,-70,-78 +78Kg / MEN -50,-55,-60,-66,-73,-81,-90,+90 kg.*** **INFANTIL FEM -36,-40,-44,-48,-52,-57,-63,+63Kg / MASC. -38,-42,-46,-50,-55,-60,-66,+66kg.** ***INFANTILE WOMEN -36,-40,-44,-48,-52,-57,-63,+63,Kg / Men -38,-42,-46,-50,-55,-60,-66,+66 kg.***
DOCUMENTACIÓN **DOCUMENTATION**	**VºBº FEDERATIVO que autoriza a participar y certifica únicamente la posesión de la licencia nacional en vigor y del seguro médico deportivo, debiendo los interesados enviar el justificante del pago a la organización junto con la inscripción en los plazos previstos y presentar el resto de la documentación en la acreditación oficial:** **D.N.I. Y AUTORIZACIÓN PATERNA (ORIGINALES) - CARNÉ DE GRADOS** ***IDENTITY CARD LICENCE AND MEDICAL CERTIFICATE. EACH TEAM IS RESPONSABLE FOR INSURING ITS COMPETITORS AGAINST « INJURY AND THIRD PART RISK (PUBLIC LIABILITY) » DURING THE PERIOD OF THE CHAMPIONSHIPS. THE ORGANISATION DECLINES ALL RESPONSIBILITY***

ZONA DE COMBATE **CONTEST ZONE**	Cuatro o cinco tatamis de competición reglamentarios con tres metros de seguridad. Four or Five official tatamis of competition with three meters of security.
ARBITRAJE **REFEREEING MATTERS**	REGLAMENTO F.I.J. - NORMATIVA OFICIAL COPAS DE ESPAÑA Se seguirá la normativa nacional española de Copas de España para Cadetes, e Infantiles, recordar el sistema por niveles. **The Spanish national regulations for Spanish Cups for Cadets and Children will be followed, remember the level system.**
EQUIPQCIÓN **EQUIPATION**	**ES OBLIGATORIO LLEVAR JUDOGUI BLANCO Y AZUL.** ***THE COMPETITIONS WILL BE HELD IN WHITE AND BLUE JUDOGUI.***
SORTE **DRAW**	**Las listas se publicarán de forma provisional el lunes anterior al inicio de la competición y las listas definitivas el Jueves anterior al inicio de la competición, después solo se admitirán bajas o errores de trascripción de las listas. El sorteo se realizará el Viernes después del pesaje.** **Se acepta que puntúe el deportista que ha sido publicado en la lista definitiva de inscritos, aunque finalmente, por causas ajenas al deportista, no participen todos los que estaban inscritos en dicha lista. No obstante, en caso de que no haya inscripciones suficientes (mínimo dos combates) se anula la Categoría de peso correspondiente comunicando dicha anulación lo antes posible una vez que finalice el plazo de inscripción** ***The lists will be published provisionally on Monday before the start of the competition and the final Thursday, after only low or transcription mistakes accepted lists would be.***

PROGRAMA GENERAL / *GENERAL PROGRAM*

FECHAS Y HORARIOS **DATES AND SCHEDULES**	**VIERNES, 15 DE DICIEMBRE** **FRIDAY, DECEMBER 15**	**ACREDITACIONES EN PABELLÓN** **ACREDITATION IN THE SPORT HALL**	**14.00 A 20:00**
		PESAJE NO OFICIAL EN PABELLÓN **UNOFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL**	**14.00 A 14.30**
		PESAJE OFICIAL EN PABELLÓN **OFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL**	**14.30 A 15.30**
		PESAJE NO OFICIAL EN PABELLÓN **UNOFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL**	**18.30 A 19.00**
		PESAJE OFICIAL EN PABELLÓN **OFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL**	**19.00 A 20.00**
		SORTEO DRAW	**20:30**
	El segundo pesaje se realiza por los problemas de desplazamiento que conlleva la realización en las islas. The second weighing is carried out due to the displacement problems associated with the realization on the islands.		
	SÁBADO, 16 DE DICIEMBRE **SATURDAY, DECEMBER 16**	**ELIMINATORIAS Y REPESCAS CADETE MAS. Y FEM.** **CADET WOMEN & MEN QUALIFYING ROUNDS AND REPECHAGE**	**09.00 H.** **12.30 H.**
		MEDALLAS DE BRONCE Y SEMIFINALES *BRONZES MEDALS & SEMIFINALS*	**12.30 H.**
		FINALES *FINALS*	**13.00 H.**
		ENTREGA DE MEDALLAS / DIPLOMAS **AWARDING CEREMONY / POSITION DIPLOMA**	**13.30 H.** **14.00 H.**
		*** COMIDA: Se entregará picnic a todos los participantes y técnicos acreditados. (11:45H. INF) (12.30H. CAD)** **MEAL: LUNCH PACK AT DE SPORTS HALL (11:45h INF) (12.30H CAD)**	
		ELIMINATORIAS Y REPESCAS INFANTIL MAS. Y FEM. **INFANTILE WOMEN & MEN QUALIFYING ROUNDS AND REPECHAGE**	**15.30 H.** **19.30 H.**
		MEDALLAS DE BRONCE Y SEMIFINALES *BRONZES MEDALS & SEMIFINALS*	**19.30 H.**
		FINALES *FINALS*	**20.00H.**

-TELÉFONOS DE CONTACTO– CONTACT PHONE	
COORDINADOR / COORDINATOR	**MANUEL MIGUEL MARTIN GARCIA** +34 633 91 18 12
RESPONSABLE COMIDA / RESPONSIBLE FOOD	**ROSBEILY** +34 659 29 70 73
RESPONSABLE ALOJAMIENTO / RESPONSIBLE ACOMODATION	**LOLI** +34 616 20 84 25
RESPONSABLE TRANSPORTE / RESPONSIBLE TRANSFER	**JOSE** +34 646 62 02 84
RESPONSABLE RFEJYDA INSCRIPCIONES / RESPONSIBLE INSCRIPTIONS	**CRISTINA BERROCAL** cristinaberrocalelu@gmail.com +34 695 55 06 87

INSCRIPCIONES **INSCRIPTIONS**	Las inscripciones se harán en el modelo oficial, única y exclusivamente, a través de este enlace: Registration will be on the official model, only and exclusively, through this link: CADETE / CADET https://forms.gle/kbWugQnVmP2GAjHj9 INFANTIL / INFANTILE https://forms.gle/KMTqXXhmBsLXqTsN9
	10€ POR DEPORTISTA y ENTRENADOR / 10 €BY COMPETITOR and COACH
	Todos los abonos, una vez efectuados, no tendrán posibilidad de retorno, aunque no se participe. All payments once made, it will not have possibility of return even if you do not participate.
	El ingreso se realizará en la siguiente cuenta a nombre de la Asociación Cultural y Juvenil Aga especificando nombre del ordenante, concepto y número de deportistas: The income shall be performed in the following account of the Asociación Juvenil Haga specifying name of the ordinant, concept and number of competitors or coaches: BANCO SANTANDER ES17 0049 0529 4128 1016 0456
	Deberá enviarse el preceptivo visto bueno federativo junto al resguardo de abono o transferencia a: The federative visa and income reserve must be submitted to: copagranadillacategorias@gmail.com

CÓDIGO DE CONDUCTA ENTRENADORES

El entrenador es responsable de la conducta de su judoka desde que entra en el Pabellón hasta que se va, especialmente antes y después de cada combate.
Durante el combate se comunicará únicamente con su atleta para aconsejarle, estimularle, darle instrucciones en situaciones inesperadas, como ante una lesión, etc…

COMPORTAMIENTOENTRENADORES:

-Máximo respeto evitando cualquier comentario de crítica a las decisiones arbitrales.
-Evitar cualquier gesto despectivo hacia árbitros, organización o público.
-Prohibido golpear, dar patadas, etc….a los paneles publicitarios o a cualquier equipo.
-No faltar al respeto al oponente, árbitros, entrenadores, a su propio atleta, al público, etc.

NORMASVESTUARIO

-Rondas eliminatorias: chándal o equipación del club o Federación con pantalón largo.
-Para el bloque final: chaqueta, zapatos y corbata.
Está prohibido: el pantalón corto, cualquier clase de gorra o sombrero en la cabeza, vaqueros, suéteres o similares.

SANCION

El incumplimiento de estas reglas conlleva la descalificación y la imposibilidad de acompañar a sus atletas a la zona de competición y/o sentarse en la silla de entrenador.

CODE OF BEHAVIOUR OF COACHES

The coach is responsible for his athlete´s conduct from entering the competition venue until leaving it, before and after each contest.

Coaching will be strictly limited to communication with athlete, tactical advise, encouragement, instructions in unexpected situations, as injury, etc...

FOR BIDDEN BEHAVIOR OF A COACH:

-Any comments o nor criticism of the referees veredicts.
-Demanding correction of the referees decisions.
-Any abusive gestures tow ards referees, officials or public.
-Touching, hitting, etc. the advertising panels or any equipment.
-Any kind of behavior showing dis respect to the opponent, referees, officials, opponents coach, his own athlete, the public, etc.

DRESS CODE

-Elimination rounds: national track suit with trousers reaching down to shoes
-For the final block program: jacket suitwithtie
The following is forbidden at any time: short er trousers, undressed upper body, any kind of head caps and cover, jeans, sweaters or similar sports unrelated dress,flip. flops.

PENALTY

Any coach who infringes upon these rules will e disqualified from accompanying his athletes into competition zone and taking up coach's chair until the end of event.

PARTICIPANTES 2018 **2018 PARTICIPANTS**	**Paises**	Alemania Rusia Francia Italia Argentina
	Comunidades	Andalucía Aragón Asturias Canarias Cataluña Castilla La Mancha Castilla León Cantabria Extremadura Galicia Madrid Murcia Navarra Rioja País Vasco Valencia

Para resolver cualquier aspecto o duda no contemplada en esta circular se atenderá a lo recogido en la Normativa General de Copas de España de la RFEJYDA o en su defecto se resolverá a criterio de la Dirección Deportiva.

In order to resolve any aspect or doubt not contemplated in this circular, the General Rules of spain cups of the RFEJYDA will be taken into account, in its absence, it will be resolved at the Sports Management criteria.

ALOJAMIENTO **ACCOMMODATION**	**RESPONSABLE: / RIPONSABLE:** Loli Tfno.: +34 616 208 425 Para solicitar alojamiento, comunicarlo claramente según impresos de inscripción. copagranadilla@gmail.com To request accommodation, please state clearly according to registration forms. copagranadilla@gmail.com Alojamiento Gratuito / Free accommodation Desde nuestra humildad, y deseando que sepan disculpar el que no podamos con otras posibilidades. Ofrecemos el **alojamiento gratuito**, y la comida con un coste de 20 € por día (las 4 comidas). Para ello usaremos las instalaciones de colegios públicos o instalaciones públicas. Pernoctaremos en aulas como habitaciones, distribuyendo aproximadamente 10 deportistas en cada una, colocaremos en el suelo colchonetas o tatamis donde los participantes tienen que traer "su saco de dormir", o su manta, almohada y pijama. Las instalaciones disponen de comedores, servicios y vestuarios para su uso. De la misma forma, **los equipos, delegados y participantes**, **aceptan** indemnizar cualquier desperfecto que se pudiese ocasionar en las instalaciones. From our humility, and wishing that you all know how to excuse us what we cannot with other possibilities. We offer free accommodation, and food at a cost of € 20 per day (all 4 meals). For this we will use the installations of public schools or public installations. We will stay in classrooms as night rooms, distributing approximately 10 athletes in each one, we will place on the floor mats where the participants must bring "their sleeping bag", or their blanket, pillow and sleepwear. The facilities have the corresponding dining rooms, services and changing rooms for their use. In the same way, the teams, delegates and participants, agree to indemnify any damage that could be caused in the installations. ***OTRAS* POSIBILIDADES: / OTHER POSSIBILITIES** Pensión completa distintos precios según hotel elegido. **Hotel Bougamville Playa** 4 **** en Las Américas a 20 km del pabellón. **Hotel Aeropuerto Sur:** 3 *** en San Isidro A 4 km del pabellón. **Hotel Ucanca** 1 * a 4 km del Pabellón. **Hotel El Médano:** 3 *** a 7 Km. Del pabellón.

COMIDA **FOOD**	**RESPONSABLE: / RIPONSABLE:** Susi tfo. Nº 34 697 700 645 Para solicitar alojamiento, comunicarlo claramente según impresos de inscripción. copagranadilla@gmail.com To request accommodation, please state clearly according to registration forms. copagranadilla@gmail.com Se puede contratar el servicio con un coste de 20 € al día por participante, llevaríamos la comida al colegio de alojamiento. Constará de desayuno almuerzo y cena, más fruta para tomar entre comidas. Los equipos con sus delegados y entrenadores tienen que responsabilizarse del orden en el comedor y comportamiento de los deportistas. Tienen que abonar este servicio por adelantado, al hacer las reservas. These services can be contracted at a cost of € 20 a day per participant, we would bring the food to the accommodation installation. It will consist of breakfast lunch and dinner, and fruit to take between meals. Teams with their delegates and coaches should be responsible for the order in the dining room and behaviour of the athletes. You must pay this service in advance, when making the reservations, paying in the same account as the registration. Para los **INFANTILES y CADETES**, el sábado día 16 de Diciembre, se les dará el almuerzo, sin coste. El lugar será en los anexos al Pabellón y solo para los participantes de la " Copa España A" INFANTIL, CADETE y los delegados debidamente acreditados. Soliciten el tique de comida en el control de acreditación. For INFANTILE and CADET, on Saturday December 16, we will give them lunch, without cost. The place will be in the annexes to the SPORT HALL and only for the participants of the "VIII Spain Cup" INFANTILE & CADET and the duly accredited delegates. Request the ticket of food in the accreditation control.

TRANPORTE **TRANSFER**	**RESPONSABLE: / RIPONSABLE:** Jose Tfno 646.620.284 Los equipos extranjeros y de la península, si comunican sus horarios de llegada y salida con suficiente antelación, se les ofrece soliciten el traslado gratuito a sus lugares de alojamiento y viceversa, posteriormente esta organización confirmaría si finalmente pueden comprometerse en ese horario. Los deportistas participantes de la copa España que se alojen en los colegios o en instalaciones deportivas, pueden acceder al pabellón en guagua, transporte gratuito para desplazarse al pabellón y regreso al finalizar la competición infantil de la tarde. When making the inscriptions, if you communicate your arrival and departure times, the foreign and peninsula teams will be transferred free to their places of accommodation and upside down.

	Athletes participating in “Copa España” who stay in schools or in public installation can access the sport hall in public bus, free transport to move to the sport hall and return at the end of the competition in the afternoon.
OTRAS NORMAS **OTHER RULES**	Cada equipo debe saber y entregar durante la acreditación un documento indicando que compañía de seguro tiene el deportista y el lugar más cercano a las instalaciones del campeonato en la que tiene cobertura ante una posible asistencia médica La organización no se hace responsable de las lesiones o tratamientos que no tengan cobertura por cualquiera causa en sus licencias deportivas. En el campeonato habrá un médico que atenderá a los deportistas. Each team must know and deliver during the accreditation a document indicating which insurance company has the athlete and the place closest to the sport hall in which it has coverage before a possible medical assistance The organization is not responsible for injuries or treatments that are not covered for any reason in their sports licenses. In the championship there will be a doctor who will attend the athletes. Las fotos del campeonato podrán ser utilizadas para la divulgación y difusión del judo. Todos los participantes aceptan las normas de la dirección al ser inscriptos. Según la norma de las Copas de España, es necesario, para los bronces semifinales y finales, que los delegados estén con **traje**. Queremos recordarlo para que vengan preparados. Photos of the championship can be used for the promotion and difusion of judo. All participants accept the rules of management upon registration. According to the rules of the Spanish Cups, it is necessary, for the semifinals and final bronzes, that the delegates are in suits. We want to remind you to come prepared. Los posibles desplazamientos de deportistas lesionados según criterio médicos de competición, así como la asistencia médica queda autorizada por los padres o tutores legales de los participantes menores al realizar la inscripción. The possible displacements of injured athletes according to the criteria of competition doctors as well as the medical assistance is authorized by the parents of the minor athletes when making the registration.